

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Εν Αθήναις τῇ 20 Ἀπριλίον 1932

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ἀριθμὸς φύλλου 121

ΝΟΜΟΙ

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ νόμου 4310
«περὶ ἐγκαταστάσεως καὶ κινήσεως ἀλλοδαπῶν ἐν
Ἑλλάδι».

Νόμος 5403

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 75 τοῦ Συντάγματος, ἐκδίδο-
μεν τὸν ἐπόμενον Νόμον, ψηφισθέντα ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ
τῆς Γερουσίας.

Ἄρθρον 1.

Τὸ ἄρθρον 7 τοῦ Νόμου 4310 καταργεῖται ἀπὸ τῆς 1ης
Ἰουλίου 1932 καὶ ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ κατωτέρω λαμβά-
νοντος τὸν ἀριθμὸν τοῦ καταργουμένου.

1. «Ἐγκρινομένης τῆς μακρᾶς διαμονῆς ἀλλοδαποῦ τινος
ἐν Ἑλλάδι ἐφοδιάζεται οὗτος διὰ δελτίου ταυτότητος, οὗτινος
τὰ τέλη χαρτοσήμου ὀνομαστικῆς ἀξίας ὀρίζονται ὡς κάτωθι·
α') 300 δραχμ. διὰ τοὺς ἔχοντας ἐτήσιον εἰσόδημα ἄνω
τῶν 100 χιλ. δραχμῶν.

β') 100 δραχμ. διὰ τοὺς ἔχοντας ἐτήσιον εἰσόδημα ἄνω
τῶν 50 χιλ. δραχμῶν.

γ') 50 δραχμ. διὰ τοὺς ἔχοντας ἐτήσιον εἰσόδημα ἄνω τῶν
30 χιλ. δραχμῶν.

δ') 15 δραχμῶν διὰ τοὺς ἔχοντας ἐτήσιον εἰσόδημα κάτω τῶν
30 χιλ. δραχμῶν.

ε') Γονεῖς, σύζυγος καὶ τέκνα τοῦ ἀλλοδαποῦ ἐφ' ὅσον συ-
νοικοῦσι μετ' αὐτοῦ ἀποτελοῦντες μίαν οἰκογένειαν καταβά-
λουνσι τὰ αὐτὰ πρὸς τοῦτον τέλη διὰ τὴν ἐκδοσιν δελτίου ταύ-
τότητος.

στ') Τὰ δελτία ταυτότητος τῶν φοιτητῶν καὶ τῶν κατὰ τὴν
κρίσιν τῆς ἀρμοδίας διὰ τὴν ἐκδοσιν αὐτῶν ἀρχῆς ἀπὸρων
χορηγοῦνται ἀτελῶς.

2. Δελτία ταυτότητος παρέχοντα εἰς τοὺς κατόχους αὐ-
τῶν καὶ ἄδειαν ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος ἢ ἀναλήψεως ἐργα-
σίας ἢ ἢ χορήγησις εἶναι τῆς ἀποκλειστικῆς ἀρμοδιότητος
τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν, δυνάμενος νὰ αἰτήσῃται ἐν
ἐκάστη εἰδικῇ περιπτώσει τὴν γνώμην τοῦ οἰκείου Ὑπουρ-
γείου, ἐπιβαρύνοντα διὰ τέλους χαρτοσήμου ὀνομαστικῆς ἀξίας
δραχμῶν 50 ἐπὶ πλέον εἶναι δὲ διαφόρου τύπου καὶ χρώματος
τῶν ἄλλων.

3. Τὰ δελτία ταυτότητος ἐν γένει ἰσχύουσι μέχρι τέλους
Δεκεμβρίου τοῦ μεθεπομένου ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς των ἔτους.

4. α') Ἐν περιπτώσει ἀπωλείας τοῦ δελτίου ταυτότητος,
ὁ ἀλλοδαπὸς ὑποχρεοῦται νὰ αἰτήσῃται ἀμελητῇ τὴν ἐκδοσιν
ἀντιγράφου τούτου παρὰ τῶν ἀρμοδίων διὰ τὴν χορήγησιν
δελτίων ταυτότητος ἀρχῶν.

β') Διὰ τὴν ἀνανέωσιν ἢ ἐκδοσιν ἀντιγράφου δελτίου ταυ-
τότητος καταβάλλονται τέλη χαρτοσήμου ὀνομαστικῆς ἀξίας
ὅσα καὶ διὰ τὸ πρωτότυπον.

5. α') Τὰ τοῦ τρόπου ἐξακριβώσεως τοῦ ἐτησίου εἰσοδήμα-
τος τοῦ ἀλλοδαποῦ ὡς καὶ τῶν πόρων αὐτοῦ ἐν γένει προκει-
μένου νὰ κανονισθῶσι τὰ τέλη χαρτοσήμου ὀνομαστικῆς ἀξίας

διὰ τὴν ἐκδοσιν ἢ ἀνανέωσιν τοῦ δελτίου ταυτότητος αὐτοῦ
ὀρισθῇσονται δι' ἀποφάσεων τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν
Ὑπουργοῦ.

β') Οἱ πρὸς καταστρατήγησιν τοῦ ἀνωτέρω ἐδαφίου παρέ-
χοντες ψευδεῖς πιστοποιήσεις ἢ πληροφορίας ὡς καὶ οἱ ποι-
οῦμενοι χρήσιν τούτων πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν τιμωροῦνται διὰ
φυλακίσεως 1—3 μηνῶν καὶ χρηματικῆς ποινῆς 500—5 χιλ.
δραχμῶν ἐν ὑποτροπῇ δὲ διὰ φυλακίσεως τοῦλάχιστον 3 μη-
νῶν καὶ χρηματικῆς ποινῆς 5—10 χιλ. δραχμῶν.

6α') Ἡ ἀντικατάστασις ἢ ἀνανέωσις τῶν δελτίων ταυτό-
τητος ἐν γένει ἐπιτρέπεται ἐφ' ὅσον οἱ κάτοχοι τούτων εὐρί-
σκονται ἐν Ἑλλάδι, ἐνεργεῖται δὲ ὑπὸ τῶν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ
τῶν Ἑσωτερικῶν ὀρισθησομένων ὑπηρεσιῶν εἰς ἃς ὑποβάλλον-
ται ταῦτα ἐντὸς τοῦ τελευταίου τριμήνου τοῦ ἔτους λήξεως
τῆς ἰσχύος των.

β') Ἐξαιρετικῶς τὰ δελτία ταυτότητος τὰ ἐκδοθέντα ἢ
ἐκδοθησόμενα δυνάμει τοῦ άρθρου 7 τοῦ νόμου 4310 δέον νὰ
ἀντικατασταθῶσιν ἢ ἀνανεωθῶσιν ἐντὸς τοῦ πρώτου τριμήνου
τοῦ 1933, ἀνεξαρτήτως χρονολογίας λήξεως τῆς ἰσχύος των.

7. Ἀλλοδαποὶ κάτοχοι δελτίων ταυτότητος ὧν ἡ ἰσχὺς ἔλη-
ξεν θεωροῦνται ὡς τὸ πρῶτον εἰσερχόμενοι εἰς τὸ Ἑλληνικὸν
ἔδαφος ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς ἰσχύος των ὑπαγόμενοι εἰς τὰς
διατυπώσεις τοῦ άρθρου 6 τοῦ νόμου 4310.

8. Τὸ δελτίον ταυτότητος ὡς καὶ ἄδεια παραμονῆς δὲν
προδικάζουσι τὸ ζήτημα τῆς ἰθαγενείας.

Ἄρθρον 2.

Εἰς τὸ ἄρθρον 3 τοῦ νόμου 4310 προστίθενται αἱ ἐξῆς πα-
ράγραφοι·

Πρόσωπα ἐπιβαίνοντα ἰδιοκτῆτων πλοίων ἢ ἐπίτηδες ναυ-
λωμένων χάριν περιγῆσεως δύνανται ν' ἀποβιβασθῶσιν εἰς
Ἑλληνικοὺς λιμένας ἄνευ διαβατηρίων ἢ Προξενικῆς θεω-
ρήσεως κατὰ τὰ λεπτομερῶς καθορισθησόμενα δι' ἀποφάσεως
τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν.

Ἐπιβάται πλοίου πάσης κατηγορίας (ἀτμοπλοίων, ἀερο-
πλοίων, ἱστιοφόρων κλπ.) μὴ προοριζόμενοι διὰ τὴν Ἑλλάδα
δύνανται νὰ ἀποβιβασθῶσι καὶ νὰ παραμείνωσιν εἰς τὸ Ἑλλη-
νικὸν ἔδαφος ἐφ' ὅσον χρόνον διαρκεῖ καὶ ἡ παραμονὴ τοῦ πλοίου,
ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι θὰ ὦσιν ἐφωδιασμένοι διὰ κανονικοῦ διαβα-
τηρίου, μὴ υποχρεούμενοι εἰς τὴν καταβολὴν οἰουδήποτε
τέλους.

Ἄρθρον 3.

Εἰς τὸν νόμον 4310 μετὰ τὸ ἄρθρον 8 προστίθενται ἰδία
ἄρθρα ἔχοντα ὡς ἐξῆς·

Ἄρθρον 8α.

Αἱ κατὰ τὸ ἀνωτέρω ἄρθρον προθεσμίαι δύνανται νὰ παρα-
τείνωνται διὰ Διατάγματος.

Ἄρθρον 8β'.

1) Ἑλληνες τὸ γένος κάτοχοι ξένων διαβατηρίων ἐκδεδο-
μένων ὑπὸ τῶν ἐν ἀλλοδαπῇ ξένων ἀρχῶν, ἐρχόμενοι εἰς Ἑλ-
λάδα, ἀπαλλάσσονται παντὸς ἐλέγχου ὅσον ἀφορᾷ τὰς στρα-

τολογικὰς αὐτῶν ὑποχρεώσεις καὶ τὴν ἐγγραφὴν αὐτῶν καὶ τῶν οἰκογενειῶν των εἰς τὰ μητρώα ἀρρέων ἢ δημοτολόγια, ἐφ' ὅσον δὲν παρκαμένοντι ἐν αὐτῇ πλῆσιν τῶν ἐξ μηνῶν ἀρχομένων ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς εἰσόδου των εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος.

Ὅσοι προκειμένου νὰ ἀναχωρήσωσι μετὰ τὴν παρέλευσιν τοῦ ἐξαμήνου ὑποχρεοῦνται νὰ ὧσιν ἐφωδιασμένοι διὰ πιστοποιητικὸν ἢ βεβαιώσεως ἐπὶ τοῦ διαβατηρίου περὶ ἀναγνωρίσεως τῆς ξένης των ἰθαγενείας.

Ἡ ἀνωτέρω διάταξις δὲν ἀφορᾷ τοὺς μέχρι σήμερον εἰσελθόντας εἰς Ἑλλάδα.

2) Τῶν αὐτῶν εὐεργετημάτων ἀπολαμβάνουσι καὶ οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ μονίμως διαμένοντες Ἕλληνες ὑπήκοοι καὶ ἐρχόμενοι εἰς τὴν Ἑλλάδα μὲ Προξενικὰ διαβατήρια τῶν ἡμετέρων ἀρχῶν.

3) Ὅσοι ἀμφοτέρων τῶν κατηγοριῶν δεόν νὰ προσκομίσωσιν εἰς τὸν Ἀστυνομικὸν Ἑλεγχὸν Διαβατηρίων, ἐκ τῆς δικαιοδοσίας τοῦ ὁποίου ὁ ἐξέλθων γραμμὰς ἐκ δραχμῶν 300 ἐκδεχόμενον ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου Ταμείου, ἐφ' ὅσον κατὰ τὴν ἐξάμηνον ἐν τῷ Κράτει παρκαμένη των δὲν ἐρρύθμισαν ὀριστικῶς τὴν ἰθαγενείαν των ἢ τὰς στρατολογικὰς ὑποχρεώσεις των.

4) Ὁ τρόπος καὶ αἱ λοιπαὶ λεπτομέρειαι τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος κανονισμοῦ θάσσονται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἑξωτερικῶν, Ἐσωτερικῶν καὶ Στρατιωτικῶν.

Ἄρθρον 4.

Τὸ τελευταῖον ἐδάφιον τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ νόμου 4310 ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ ἐξῆς:

«Τιμωρεῖται διὰ κατῆψεως 3 ἡμερῶν μέχρι τριῶν μηνῶν ἢ διὰ προστίμου 500 μέχρι 5.000 δραχμῶν ὁ ἐργοδότης ὅστις ἀπαγορεύει ἀλλοδαπὸν μὴ ἐφωδιασμένον διὰ τῆς κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου προβλεπομένης ἀδείας ἐπαγγέλματος ἢ ἐργασίας.

Ἐν ὑποτροπῇ ἐπιβάλλεται εἰς τὸν ἐργοδότην φυλάκισις 15 ἡμερῶν μέχρι τριῶν μηνῶν ἢ χρηματικὴ ποινὴ 2.000—10.000 δραχμῶν ἢ ἀμφοτέραι καὶ ποιναί.

Ἴνα ὁ ἐργοδότης διακρίνη τίνες ἐκ τῶν παρ' αὐτοῦ ἀπασχολουμένων εἶναι ἀλλοδαποὶ καὶ τίνες Ἕλληνες ὑπήκοοι ὑποχρεοῦται ὅπως ἀπὸ τῶν τελευταίων τούτων ἀξιοῖ τὴν προσαγωγὴν πιστοποιητικὸν ἐγγραφῆς εἰς μητρώα Δήμου τινὸς ἢ Κοινότητος ἢ τοῦ Στρατολογικοῦ πιστοποιητικου.

Ἄρθρον 5.

Τὸ ἄρθρον 19 τοῦ νόμου 4310 ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ ἐξῆς λαμβάνοντος τὸν ἀριθμὸν τοῦ ἀντικαθιστωμένου:

1) Πλοίαρχοι ἢ κυβερνήται παντὸς πλοίου (ἀτμοπλοίου, ἀεροπλοίου κλπ.) καὶ ὁδηγοὶ παντὸς ἑτέρου μεταφορικοῦ μέσου ὑποχρεοῦνται νὰ μὴ δέχωνται πρὸς ἐπιβίβασιν διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ἐπιβάτας μὴ ὑποστάντας τὸν κανονισμένον ἀστυνομικὸν ἐλεγχον.

Οἱ παρὰ τῆς παρόντος ἢ οἱ ἐν Ἑλλάδι ἀντιπρόσωποι τῶν Ἑταιρειῶν εἰς ἃς ἀνήκουσι (πράκτορες κλπ.) τιμωροῦνται μὲ χρηματικὴν ποινὴν 1000—5.000 δραχμῶν ἐν ὑποτροπῇ δὲ 5.000—10.000 δραχμῶν.

2) Εἰς τὰς αὐτὰς ποινὰς ὑποβάλλονται οἱ ἀνωτέρω ὡς καὶ πᾶς ἄλλος ὅστις ἤθελε διευκολύνει τὴν εἴσοδον εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος προσώπου μὴ δικαιουμένου πρὸς τοῦτο βάσει τῶν καμμένων νόμων ἢ οὕτινος ἤθελεν ἀπαγορευθῆναι δι' ἀποδείξεως δι' αἰσθητῶς αἰτίαν ὑπὸ τοῦ ἀστυνομικοῦ ἐλέγχου.

3) Πλοίαρχοι ἢ κυβερνήται παντὸς πλοίου ἢ οἱ ἐν Ἑλλάδι ἀντιπρόσωποι τῶν Ἑταιρειῶν εἰς ἃς ἀνήκουσι (πράκτορες κλπ.) ἅμα τῷ κατάπλῳ τοῦ πλοίου εἰς τὴν Ἑλλάδα παρὰ διδούσιν εἰς τὰς ὑπηρεσίας τοῦ ἀστυνομικοῦ ἐλέγχου διαβατηρίων δελτία ἀρίξεως ἢ καταστάσεις τῶν παρ' αὐτῶν μεταφερομένων ἐπιβατῶν ἐξωτερικοῦ τῶν προοριζομένων διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰν ἀπάλιν.

Τὰ τῆς συντάξεως καὶ παραδόσεως τῶν τοιούτων δελτίων ἢ καταστάσεων κανονισθήσονται δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν.

Ἄρθρον 6.

Ἡ πρώτη ὡς ἄνω παράγραφος τοῦ ἄρθρου 26 τοῦ Ν. 4310 ἀντικαθίσταται διὰ τῆς ἐξῆς:

«Οἱ παρὰ τῆς τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου καὶ τῶν πρὸς ἐκτέλεσιν αὐτοῦ ἐκδιδομένων Διαταγμάτων, ἐφ' ὅσον δὲν ἤθελον καταστῆ ἑνοχοὶ βαρυτέρου ἀδικήματος, τιμωροῦνται μὲ πρόστιμον 500 μέχρι 5.000 δραχμῶν ἢ μὲ κράτησιν 10 ἡμερῶν μέχρι τριῶν μηνῶν ἢ καὶ μὲ ἀμφοτέρως τὰς ποινάς».

Εἰς τὸ τέλος τῆς τετάρτης παραγράφου τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου προστίθεται τὰ ἐξῆς:

Ὡσαύτως αἱ διὰ παραβάσεως τοῦ ἐδαφ. 3 τοῦ ἄρθρου 4, τοῦ ἄρθρου 24 καὶ τῆς 2 παραγράφου τοῦ τελευταίου ἐδαφίου τοῦ ἄρθρου 13 καταγιγνωσκόμεναι ποιναὶ ἐξαίρουνται τῶν εὐεργετημάτων τῶν νόμων περὶ μετατροπῆς τῆς ποινῆς ἢ ἀναστολῆς αὐτῆς.

Ἄρθρον 7.

Εἰς τὸ ἄρθρον 27 προστίθεται ἡ κάτωθι παράγραφος:

Ἡ ὑπηρεσία τῶν παρὰ τῇ Κεντρικῇ Ὑπηρεσίᾳ Ἀλλοδαπῶν καὶ Ἑλέγχου Διαβατηρίων ὑπηρετούντων ἀμφοτέρων τῶν Σωμάτων βάσει τῶν νόμων 3754 καὶ 4578 θεωρεῖται ὡς ἐνεργὸς ὑπηρεσία (μάχιμος).

Ὁ παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον ἐκδοθεὶς δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 20 Ἀπριλίου 1932.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Α. ΜΙΚΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ	Ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης (Υφ) ὁγδὸς Π. ΘΗΒΑΙΟΣ
Ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Κ. ΛΙΑΔΡΙΚΗΣ	Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γ. ΜΑΡΗΣ
Ἐπὶ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας Π. ΒΟΥΡΛΟΥΚΗΣ	Ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ
Ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Π. ΑἲΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ	Ἐπὶ τῆς Ἀεροπορίας Α. ΖΑΝΝΑΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 20 Ἀπριλίου 1932.

Ὁ Ὑφυπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης
Π. ΘΗΒΑΙΟΣ